



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

EVKOZI 20. VASÁRNAP
2025. AGUSZTUS 17.
TWENTYITH SUNDAY OF ORDINARY TIME
AUGUST 17, 2025

BULLETIN#33 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time	Requested By:
Sat. Aug 16	4:30PM (E) Maria Mozer	Michael & Jayne Cerone
Sun. Aug 17	11:00AM (H) Stephen Fejes	Évf 1925
Wed. Aug 20	6:30PM (E) No Mass	
Fri. Aug 22	6:30PM (H) No Mass	
Sat. Aug 23	4:30PM (E) Ethel Jaskot	Anniv. 2014
Sun. Aug 24	11:00AM (H) Medgyessy Ágnes Antal Családért	Lendvai-Lintner Család

11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő & Csongor, Németh Botond

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: StStephensPassaic@gmail.com
Fr. Imre Juhász, Pastor

Fr. Cell: 732-397-5383
Fr. Email: padre72@gmail.com
Trustee: Aminger Éva, Nagy Ákos
Parish Council President: Troy Steiger
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Dorogi Anna

“And may the Lord make you increase and abound in love for one another and for all, just as we have for you”

(1Thessalonians 3:12)

Thank you! everyone for their continuous payers for the rental of our school building. We are happy to announce the finalization of the contract in July. The Passaic BOE are already in the process of preparing the school for the incoming students and staff for September. God is great! Continued blessings to all!

Please note there will not be Wednesday or Friday Masses during the months of July and August.

Rectory Office Summer Hours : July 1 - Sept 2

Monday, Thursday 10a-2p

Tuesday 10a – 4p

Wednesday, Friday - Closed

Save The Date:

Sunday, August 24th after the 11:00am come celebrate at our annual **King St. Stephen’s Day Picnic**. Hungarian food, beverages, desserts, music and folk dance. See flier for more details. All are welcome!



Next Parish Council Meeting will be Friday, September 5 @ 7:15PM

„Titeket meg gyarapítson és gazdagítson az Úr szeretetben egymás és mindenki iránt, mint ahogy mi is szeretünk titeket!”

(1Tessz 3,12)

Köszönjük! A folyamatos imákat iskolaépületünkért. Örömmel jelentjük be a szerződés júliusi véglegesítését. A Passaic BOE már dolgozik az iskola felkészítésén a szeptemberi diákok és alkalmazottak fogadására. További áldás mindenkinek!

Júliustól szeptemberig nem lesz szerdai és pénteki szentmise.

Nyári irodai nyitvatartás:

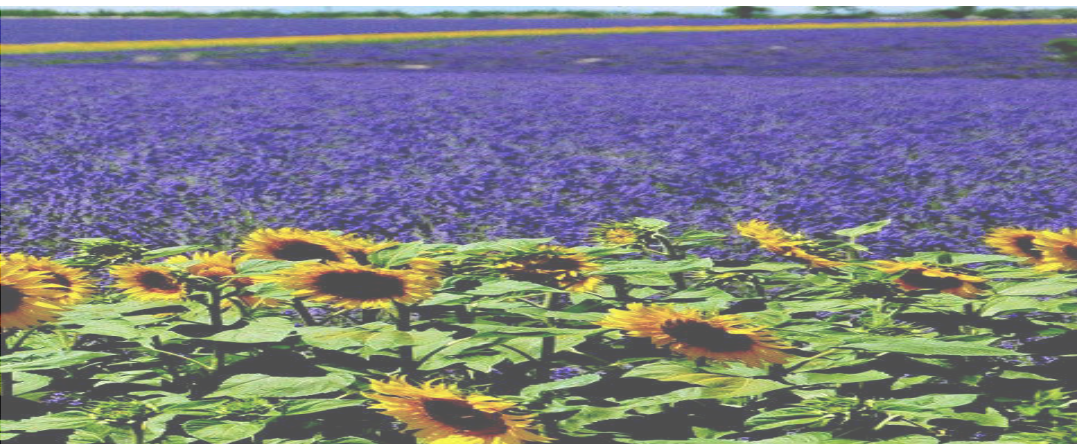
Hétfő, Csütörtök 10a- 2p

Kedd 10a- 4p

Szerda, Péntek - zárva

Közeledő Programok:

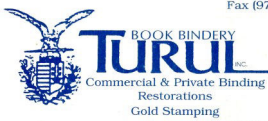
Augusztus 24-én, vasárnap 11:00 szentmise után Szent István napi búcsú és piknik lesz. Magyar ételek, italok, desszertek, zene és néptánc lesz. További részletekért szórólapon, Szerettel várunk mindenkit!



Szeptember 5 - én péntek este 7:15 Egyház Tanács Gyűlés lesz.

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



MARGIT P. RAHILL

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com



**Drága Jó Fiunk,
Dezsőke!**

*Soha el nem
múlt
szeretettel -
emlékekkel a
szívünkben élsz:
Apa - Anya - Lacika*

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332

Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108

Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Staudinger

és

Helyes család emlékére

Horvath LLC.

Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.com

KAMIENSKI FUNERAL HOMES, INC.

ANTHONY J. PAGANO

EXECUTIVE DIRECTOR

N.J. Lic. No. 5113

WALLINGTON, NJ • GARFIELD, NJ

OFFICE (973) 779-1967

MOBILE (201) 300-7257

WWW.KAMIENSKIFH.COM

ANTHONY@KAMIENSKIFH.COM

Commemorate Loved Ones

Here

Emlékezzen meg itt

szeretteiről

Promote

Your Business Here

Fontolja meg hirdetésé

megjelentetését itt!

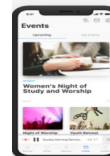
**St. Stephen's On-Line
Giving at [https://tiny.one/
giving](https://tiny.one/giving) or Scan the QR Code
with your I-Phone
camera**



**[https://parishsoft.ministryone
.com/landing/qmvE](https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE)**



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sr. Theresa Lee, FMA, Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!



Where I Stand

FR. JOSEPH JUKNIALIS

One day, as I was walking in a local nature preserve, I came across what someone had written in the sand: “It’s time to take a stand.”

Though the person never suggested what we should take a stand on, all of us take stands in life. In many ways, those stands define our lives: Republican or Democrat, pro-life or pro-choice, NRA and guns, save the whales, vax or anti-vax, ecology. As we all know so well, where we stand on any given issue can become divisive among friends and even family.

The Scriptures this weekend tell of the prophet Jeremiah, who took a stand of faith against the king who trusted in military arms rather than in God. The Letter to

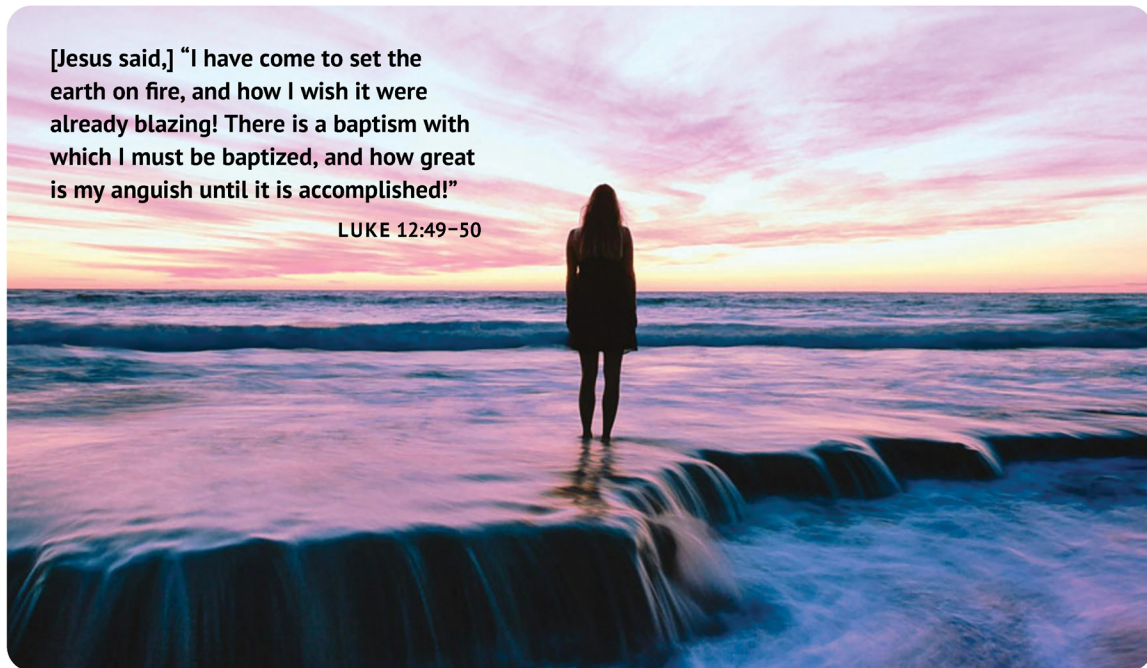
the Hebrews mentions an Old Testament “cloud of witnesses” who placed faith in God without knowing where that would take them. And, Jesus himself recognizes that those who place their faith in him and the vision of life he proclaimed would find themselves in conflict with others. For every person who professes faith in Jesus Christ, the question becomes how this faith affects all the other stands we take. To “keep our eyes fixed on Jesus” influences the lifestyle we choose, how we spend our time and our money, who our friends are, and even who we vote for. At some point, faith insists we take a stand. ●

Reflect

How does my faith affect all my other beliefs and practices?

[Jesus said,] “I have come to set the earth on fire, and how I wish it were already blazing! There is a baptism with which I must be baptized, and how great is my anguish until it is accomplished!”

LUKE 12:49–50



Dear Padre,

Is “co-redemptrix” a title for the Blessed Virgin Mary?

The Church does not officially regard Mary as a co-redemptrix with Christ. Her “unique holiness”...‘from the first instant of her conception’ comes wholly from Christ: she is ‘redeemed, in a more exalted fashion, by reason of the merits of her Son’” (*Catechism of the Catholic Church*, 492).

According to Cardinal Joseph Ratzinger, the title “co-redemptrix” would “obscure” the origin that “everything comes through Christ,” as written in Ephesians and Colossians. “Mary, too, is everything she is through Him,” stated the future Pope Benedict XVI, adding that “co-redemptrix” is a departure “from the language of Scripture and of the Fathers, and therefore gives rise to misunderstandings.”

Likewise, in 2019, Pope Francis quoted St. Bernard, who said that no praise is sufficient to talk about Mary, but, ultimately, her title as a humble “disciple” best represents Mary’s faithfulness to “her Son, the only Redeemer.” “She never wanted for herself something that was of her Son,” explained the pontiff. “She never introduced herself as co-redemptrix. No. Disciple.”

Pope Francis reiterated the Church’s position on this matter in 2021, saying that Jesus entrusted the universal Church and all the faithful to Mary, “Not as a goddess. Not as a co-redemptrix. As a mother.” Incidentally, “Mother of God” (Greek: *Theotokos*, “God-bearer”) is Mary’s oldest title, established in 431 by the Council of Ephesus. ●

Fr. Byron Miller, CSsR / DearPadre.org



Do you have a question for the Padre?

Go to DearPadre.org to send your question and to learn more about *Dear Padre*.

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
August 18	August 19	August 20	August 21	August 22	August 23	August 24
Weekday	Weekday	<i>St. Bernard,</i>	<i>St. Pius X, Pope</i>	<i>The Queenship</i>	Weekday	<i>Twenty-first</i>
Jgs 2:11–19	Jgs 6:11–24a	<i>Abbot and</i>	Jgs 11:29–39a	<i>of the Blessed</i>	Ru 2:1–3, 8–11;	<i>Sunday in</i>
Mt 19:16–22	Mt 19:23–30	<i>Doctor of the</i>	Mt 22:1–14	<i>Virgin Mary</i>	4:13–17	<i>Ordinary Time</i>
		Jgs 9:6–15		Ru 1:1, 3–6,	Mt 23:1–12	Is 66:18–21
		Mt 20:1–16		14b–16, 22		Heb 12:5–7,
				Mt 22:34–40		11–13
						Lk 13:22–30



A WORD FROM POPE FRANCIS

The Gospel does not leave things as they are; when the Gospel... is listened to and received, things do not stay as they are. The Gospel provokes change and invites to conversion. It does not dispense a false intimist peace, but sparks a restlessness that sets us in motion and drives us to open ourselves up to God and to our brothers and sisters.

ANGELUS, ROME, AUGUST 14, 2022

Krisztus követése teljes odaadást és hősiességet kíván. A vértanúk hosszú sora, a fel-fellángoló üldözések azt bizonyítják, hogy áldozatok nélkül nincsen kereszténység. Ez nem fanatizmus, hanem a szeretet elkötelezettségét jelenti Krisztus iránt. Ő tüzet hozott a földre, és azt akarja, hogy ez a tűz a mi lelkünkben is nagy lánggal égjen.

KEZDŐÉNEK*Zsolt 83, 10–11*

Oltalmazó Istenünk, nézz le ránk, tekints kegyesen a te Fölkentedre! Bizony egy nap a te házában ezernyi másnál többet ér.

OLVASMÁNY*Jer 38, 4–6. 8–10*

Mi sem könnyebb, mint az igazság emberét erőszakkal elnémítani. Ezt tették Jeremiás prófétával is az ő ellenségei ahelyett, hogy megtértek volna figyelmeztető szavára. Egyesek ma sem szívesen hallgatják a figyelmeztetést. Egyet azonban elfelejtnek: Isten szándékai a mi akaratunk ellenére is megvalósulnak a világban.

VÁLASZOS ZSOLTÁR*39. Zsoltár*

Válasz: Uram, irgalmadban ments meg engem. * Uram, siess segítségemre!

SZENTLECKE*Zsid 12, 1–4*

Krisztus a világ bűneiért vállalta a földi élet minden megpróbáltatását. Üdvösségünkért nekünk is készen kell lennünk minden áldozatra. Isten a vértanúság kegyelmét keveseknek adja meg, de mindenkitől megkívánja hivatásával kapcsolatos kötelességei hűséges teljesítését.

ALLELUJA*Jn 10, 27*

Jézus mondja: „Juhaim hallgatnak szavamra, * ismerem őket és nyomomban járnak.”

EVANGÉLIUM*Lk 12, 49–53*

Jézus azt mondja magáról: „Azért jöttem, hogy tüzet gyújtsak a földön.” Ezzel azt akarta mondani: Követői számíthatnak arra, hogy hitük miatt szembekerülnek embertársaikkal, sőt rokonaikkal is. Ilyen esetekben el kell döntenünk: kit részesítenek előnyben.

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

Jézus a mennyei Atya akaratát kereste és teljesítette. Jézus azt mondta: Az én eledelem az, hogy mennyei Atyám akaratát teljesítsem. Az Eucharisztia kenyere minket is képesít arra, hogy Isten akarata szerint éljünk.

ÁLDOZÁSI ÉNEK*Zsolt 129, 7*

Az Úr maga a jóság: teljes a szabadulás nála.

Vagy:*Jn 6, 51–52*

Így szól az Úr: Én vagyok a mennyből alászállott élő kenyér. Aki e kenyérből eszik, örökké él.

KÉRÉS

Mennyei Atyánk, engedd, hogy hívó szavadat soha ne nyomja el szívünkben a világ zaja, hanem álljunk mindig készen a te követésedre!

SZENT ISTVÁN KIRÁLY, MAGYARORSZÁG FŐVÉDŐSZENTJE

Augusztus 20.

Augusztus 16-án, kedden a világ minden országában megemlékeznek Szent István királyról. Mi, magyarok: **augusztus 20-án** tartjuk főünnepét.

Ezer esztendeje a magyar nép is dicséri az Urat. Szent király, István, maga is komolyan vette a kereszténységet, de államiságunk alapjává is ezt tette. Vallásossága tündöklök, jótékonyága követésre indít. Szigorú volt, de elsősorban önmagához, s utána népéhez. Ennek is köszönhető, hogy Szent István országa még ma is áll. /kép: Szt. István bronz mellszobra, Nyíradony/



OLVASMÁNY

Péld 4, 10–15. 18–27

Az Egyház mintha csak Szent István király ajkára adná a szavakat, így kér bennünket: „Ne lépj a gonoszok ösvényére, és a gonosztévők útján ne járj!” Nemcsak Szent István országának voltak ellenségei, hanem a Szent István-i eszmének, nevelésnek, vallásosságnak is. A magyarságot számtalan kísértés érte, hogy letérjen Krisztus útjáról, és lerázza édes igáját. A visszahúzó erőkkkel mindig számolnia kell.

SZENTLECKE

Ef 4, 17–24

Az előbbi gondolatokhoz kapcsolódik, hogy „Ne éljetez úgy, mint a pogányok”. A magyarság ma is hamar bálványimádóvá lesz: vagyon, pénz, divatickek töltik ki életét. Elmulasztják a templomba járást. Gyermkeiket feláldozzák kényelmük oltárán. Káromkodnak... – A Szentírással Szent István kéri, hogy vessük le a régi embert.

EVANGÉLIUM

Mt 7, 24–29

Szent István bölcs uralkodó volt, amikor országát a kereszténység sziklájára építette. A keresztény értékek őrizték meg nemzetünket a történelem viharaiiban, és ma is ezek jelentik a jövő biztosítékát.

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

Magyar kenyeret, magyar bort, magyar szívet teszünk az oltárra... Szent István közbenjárása kíséri imánkat, hogy ez az áldozat mentse meg minden magyart a rossztól, és őrizzen meg Isten szolgálatában.

**Magyarok fénye, ország reménye,
légy áldott, Szent István király!**

OLTALMAD ALÁ FUTUNK...

Oltalmad alá futunk Istennek szent Anyja! Ne vesd meg könnyörgésünket szükségünk idején, hanem oltalmazd meg minket minden veszedelemtől mindenkor dicsőséges és áldott Szűz. Asszonyunk, Közbenjárónk és szószólónk! Engeszteld értünk Fiadat, ajánlj minket Fiadnak, mutass be minket szent Fiadnak. Ámen.

MOST SEGÍTS MEG MÁRIA...

Most segíts meg Mária, ó irgalmas Szűzanya! Keservét a bűnnek, bajnak eloszlatni van hatalmad. Hol már ember nem segíthet, a Te erőd nem törik meg. Hő imáit gyermekidnek nem, Te soha nem veted meg. Hol a szükség kínja nagy, mutasd meg, hogy anyánk vagy. Most segíts meg Mária, ó irgalmas Szűzanya! Ámen.



SZENT ISTVÁN R. K. MAGYAR EGYHÁZKÖZSÉG
223 Third Street, Passaic, New Jersey, 07055
Tel: (973) 779-0332 – Fax: (973) 778-4363
Web: www.ststephenspassaic.com – E-mail: ststephenspassaic@gmail.com



Szent István király ünnepe

2025. augusztus 24.

11 órakor: ünnepi szentmise

Ebéd és program a plébánia udvarán

Belépő: \$5; 12 év alatt ingyen

Program: SZILVAFA Néptánc Csoport
ÉLETFA Népi Zenekar



Kapható ételek: hurka, kolbász, marhapörkölt, pecsenye,
rántott hal, palacsinta, lángos, sütemények

Italok: készpénzért kaphatók, *Seven Tribesmen* kézműves sör is

Bővebb felvilágosítás: Schachinger Ildikó: 201-913-6700

Mindenkit szeretettel várunk!



Feast of King St. István of Hungary

August 24, 2025

11 am: Hungarian Holy Mass

Picnic and Programs in the Rectory Garden

Food: Hurka, Kolbász, Beef Stew, Roast Pork, Fried Fish,
Lángos, Palacsinta, Cakes,

Cash Bar, *Seven Tribesmen* Beer included.

Program: SZILVAFA Folk Dance Group
ÉLETFA Folk Band

Donation: \$5; Children under 12: Free

For More information call Ildikó Schachinger: 201-913-6700



Everyone is welcome!